

## [Edição especial] A partir de Abril de 2023, para aqueles que desejam confiar seus filhos uma creche ou jardim de infância !

O distrito de Tsurumi possui creches e jardins de infância onde crianças de 0 a 5 anos podem ser atendidas. Para ingressarem a partir de 1º de abril de 2023,  você pode consultar e receber orientação para deixar seu filho em uma creche ou jardim de infância.

### ■ Início da distribuição de informações

A partir do dia 12 de Outubro de 2022 (Quarta-feira)

### ■ Local de distribuição

Divisão de Apoio a Crianças e Família (Kodomo Katei Shienka) no Escritório da Prefeitura de Tsurumi (3º andar, balcão 4), balcão de serviço administrativo da saída oeste da estação de Tsurumi,

Creches licenciadas e locais de cuidados comunitários em Tsurumi, Espaço Wakkun (Wakkun Hiroba), Espaço de encontro para pais e filhos.

☆ [Necessário somente Formulário de Certificado de Trabalho※] A partir do dia 3 de Outubro de 2022 (Segunda-feira) será distribuído. (Somente na Prefeitura de Tsurumi e Home page da Cidade de Yokohama)  
※Se estiver trabalhando (ou se pretende trabalhar) certificado comprovando o mesmo.



### ■ Período e prazo para aplicação pode ser feita

Solicitação pelo correio : A partir do dia 12 de Outubro de 2022 (Quarta-feira) até dia 2 de Novembro de 2022 (Quarta-feira).

※Todos os anos, o balcão de atendimento da Divisão de Apoio à Criança e Família está congestionado. Por favor, inscreva-se pelo correio o máximo possível para evitar a propagação da nova infecção pelo coronavírus

Caso a inscrição não for concluída a tempo até 2 de novembro dirija-se a Prefeitura de Tsurumi no setor de Divisão de Apoio a Crianças e Famílias (Kodomo Katei Shienka) para atendimento. Verifique as informações no dia em que iniciar as inscrições.

Inscrições na Prefeitura de Tsurumi no setor de Divisão de Apoio a Crianças e Famílias (Kodomo Katei Shienka) prazo até o dia 16 de Novembro (Quarta-feira) .



Aplicação para crianças com deficiência

Consulta sobre como preencher o formulário de solicitação

Consulte-nos a qualquer momento no setor de Apoio a Criança e família na prefeitura de Tsurumi (Tel : **510-1839**)

Editado e publicado pela Tsurumi International Lounge Information Subcomite

URL <https://www.tsurumilounge.com> Yokohama shi Tsurumi ku Tsurumi Chuo1-31-2

Tel: +81-45-511-5311 Fax: +81-45-511-5312 Asako Inose, Aiko Inoue, Kumiko Iga

Tradução: Nagai Miharuru, Yamashita Izumi, Shinsui Jun, Ishihara Midori, Hasegawa Susan, Abe Kayoko,

Le Dan Koa